KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 20 päivänä elokuuta 2007,

kalojen virusperäisen verenvuotoseptikemian (VHS) ja tarttuvan verta muodostavan kudoksen kuolion (IHN) osalta hyväksytyn vyöhykkeen aseman ja ei-hyväksytyillä vyöhykkeillä sijaitsevan näiden tautien osalta hyväksytyn tilan aseman saamista varten toteutettavien ohjelmien kelpuuttamisesta tehdyn päätöksen 2003/634/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2007) 3902)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/570/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista edellytyksistä saatettaessa vesiviljeltyjä eläimiä ja tuotteita markkinoille 28 päivänä tammikuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/67/ETY ([1]) ja erityisesti sen 10 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Jäsenvaltio voi direktiivin 91/67/ETY mukaisesti esittää komissiolle ohjelman, jonka avulla se voi käynnistää menettelyn, jolla vyöhyke voi saada hyväksytyn vyöhykkeen aseman tai ei-hyväksytyllä vyöhykkeellä sijaitseva tila voi saada ei-hyväksytyllä vyöhykkeellä sijaitsevan hyväksytyn tilan aseman yhden tai useamman seuraavan kalataudin osalta: virusperäinen verenvuotoseptikemia (VHS) ja tarttuva verta muodostavan kudoksen kuolio (IHN). Komission päätöksessä 2003/634/EY ([2]) hyväksytään ja luetellaan eri jäsenvaltioiden esittämät ohjelmat.

(2) Yhdistynyt kuningaskunta pyysi 28 päivänä maaliskuuta 2007 päivätyssä kirjeessään, että ohjelmaa sovellettaisiin Ousejokeen, jotta se saisi uudelleen hyväksytyn vyöhykkeen aseman verenvuotoseptikemian (VHS) osalta. Komissio on tarkastellut sille esitettyä ohjelmaa ja todennut, että se on direktiivin 91/67/ETY 10 artiklan mukainen. Tämä ohjelma olisi näin ollen hyväksyttävä ja sisällytettävä päätöksen 2003/634/EY liitteessä I olevaan luetteloon.

(3) Suomi pyysi 21 päivänä marraskuuta 2006 päivätyssä kirjeessään lupaa laajentaa verenvuotoseptikemiasta (VHS:stä) vapaan hyväksytyn alueen asema koskemaan koko rannikkovyöhykettään, lukuun ottamatta vyöhykkeitä, joilla suoritetaan erityisiä hävittämistoimenpiteitä. Suomen toimittamista asiakirjoista käy ilmi, että kyseiset vyöhykkeet täyttävät direktiivin 91/67/ETY 5 artiklassa säädetyt vaatimukset. Kaikkia Suomen rannikkoalueita, lukuun ottamatta vyöhykkeitä, joilla suoritetaan erityisiä hävittämistoimenpiteitä, pidettiin taudista vapaina alueina ja ne lisättiin VHS:n osalta hyväksyttyjen vyöhykkeiden luetteloon, joka sisältyy tarttuvan vertamuodostavan kudoksen kuolion (IHN) ja/tai virusperäisen verenvuotoseptikemian (VHS) osalta hyväksyttyjen vyöhykkeiden ja kalanviljelylaitosten luetteloista 22 päivänä huhtikuuta 2002 tehdyn komission päätöksen 2002/308/EY ([3]) liitteeseen I. Tämän vuoksi kaikkiin Suomen rannikkoalueisiin, lukuun ottamatta vyöhykkeitä, joilla suoritetaan erityisiä hävittämistoimenpiteitä, sovellettava VHS-vapaan aseman saamiseen tähtäävä ohjelma on saatettu päätökseen ja se olisi poistettava päätöksen 2003/634/EY liitteestä I.

(4) Italia pyysi 11 päivänä tammikuuta 2006 päivätyssä kirjeessään, että ohjelmaa sovellettaisiin erääseen tilaan, jotta tälle ei-hyväksytyllä vyöhykkeellä sijaitsevalle tilalle saataisiin hyväksytty asema VHS:n ja IHN:n osalta. Komissio on tarkastellut sille esitettyä ohjelmaa ja todennut, että se on direktiivin 91/67/ETY 10 artiklan mukainen. Tämä ohjelma olisi näin ollen hyväksyttävä ja sisällytettävä päätöksen 2003/634/EY liitteessä II olevaan luetteloon.

(5) Trenton autonomisessa provinssissa sijaitseviin vyöhykkeisiin Zona Val di Sole e Val di Non ja Zona Val Banale sovelletut ohjelmat ja Lombardian alueella sijaitsevaan vyöhykkeeseen Zona Valle del Torrente Venina sovellettu ohjelma on saatettu päätökseen. Ne olisi näin ollen poistettava päätöksen 2003/634/EY liitteestä I.

(6) Päätöstä 2003/634/EY olisi sen vuoksi muutettava.

(7) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 2003/634/EY liitteet I ja II tämän päätöksen liitteellä.

([1]) EYVL L 46, 19.2.1991, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

([2]) EUVL L 220, 3.9.2003, s. 8. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2006/685/EY (EUVL L 282, 13.10.2006, s. 44).

([3]) EYVL L 106, 23.4.2002, s. 28. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2007/345/EY (EUVL L 130, 22.5.2007, s. 16).

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 20 päivänä elokuuta 2007.

Komission puolesta
Markos KYPRIANOU
Komission jäsen

LIITE

"LIITE I

OHJELMAT HYVÄKSYTYN VYÖHYKKEEN ASEMAN SAAMISEKSI YHDEN TAI USEAMMAN SEURAAVAN KALATAUDIN OSALTA: VHS JA IHN

1. *TANSKA*

TANSKAN 22. TOUKOKUUTA 1995 ESITTÄMÄT OHJELMAT, JOTKA KOSKEVAT SEURAAVIA ALUEITA:

— FISKEBÆK Å -joen valuma-alue

— kaikki JYLLANNIN OSAT Storåen-, Karup Å-, Gudenåen- ja Grejs Å -jokien valuma-alueiden etelä- ja länsipuolilla

— TANSKAN SAARIEN alue

2. *SAKSA*

SAKSAN 25. HELMIKUUTA 1999 ESITTÄMÄ OHJELMA, JOKA KOSKEE SEURAAVIA ALUEITA:

— valuma-alueella OBERN NAGOLD sijaitseva vyöhyke

3. *ITALIA*

3.1 ITALIAN 6. LOKAKUUTA 2001 ESITTÄMÄ OHJELMA BOLZANON AUTONOMISESSA PROVINSSISSA, SELLAISENA KUIN SE ON MUUTETTUNA 27. MAALISKUUTA 2003 PÄIVÄTYLLÄ KIRJEELLÄ; OHJELMAAN KUULUU

Zona Provincia di Bolzano

— Vyöhykkeeseen kuuluvat kaikki Bolzanon provinssin valuma-alueet.

Vyöhykkeeseen kuuluu vyöhykkeen ZONA VAL DELL'ADIGE ylempi osa eli Adigejoen valuma-alue sen lähteeltä Bolzanon provinssissa Trenton provinssin rajalle.

(Huom. Vyöhykkeen ZONA VAL DELL'ADIGE alempi osa kuuluu Trenton autonomisen provinssin hyväksyttyyn ohjelmaan. Tämän vyöhykkeen ylempää ja alempaa osaa on pidettävä samana epidemiologisena yksikkönä.)

3.2 ITALIAN 23. JOULUKUUTA 1996 JA 14. HEINÄKUUTA 1997 ESITTÄMÄT OHJELMAT TRENTON AUTONOMISESSA PROVINSSISSA; OHJELMIIN KUULUVAT

Zona Val dell'Adige – alempi osa

— Adigejoen valuma-alue ja sen Trenton autonomisen provinssin alueella sijaitsevat lähteet Bolzanon provinssin rajalta Alan padolle (vesivoimala).

(Huom. Vyöhykkeen ZONA VAL DELL'ADIGE ylempi osa kuuluu Bolzanon autonomisen provinssin hyväksyttyyn ohjelmaan. Tämän vyöhykkeen ylempää ja alempaa osaa on pidettävä samana epidemiologisena yksikkönä.)

Zona Torrente Arnò

— Arnòjoen lähteeltä padolle, joka sijaitsee lähellä sitä kohtaa, jossa joki virtaa Sarcajokeen, ulottuva valuma-alue

Zona Varone

— Magnonejoen lähteeltä vesiputoukselle ulottuva valuma-alue

Zona Alto e Basso Chiese

— Chiesejoen lähteeltä Condinon padolle ulottuva valuma-alue, Adanà- ja Palvicojokien valuma-alueita lukuun ottamatta

Zona Torrente Palvico

— Palvicojoen valuma-alue, joka ulottuu sementistä ja kivistä tehdylle padolle asti

3.3 ITALIAN 21. HELMIKUUTA 2001 ESITTÄMÄ OHJELMA VENETON ALUEELLA; OHJELMAAN KUULUU

Zona Torrente Astico

— Asticojoen valuma-alue lähteeltä (Trenton autonomisessa provinssissa ja Vicenzan provinssissa Veneton alueella) Pedescala-siltaa lähellä olevalle padolle Vicenzan provinssissa

Astico-joen alajuoksulla olevaa Pedescala-sillan lähellä olevan padon ja Pria Maglion padon välistä aluetta pidetään puskurivyöhykkeenä.

3.4 ITALIAN 20. HELMIKUUTA 2002 ESITTÄMÄ OHJELMA UMBRIAN ALUEELLA; OHJELMAAN KUULUU

Zona Fosso de Monterivoso

— Monterivosojoen lähteiltä Ferentillon padolle ulottuva valuma-alue

3.5 ITALIAN 23. SYYSKUUTA 2004 ESITTÄMÄ OHJELMA TOSCANAN ALUEELLA; OHJELMAAN KUULUU

Zona Valle di Tosi

— Vicano di S. Ellero -joen valuma-alue sen lähteeltä lähellä Raggiolin kylää Il Gretossa sijaitsevalle padolle

3.6 ITALIAN 22. MARRASKUUTA 2005 ESITTÄMÄ OHJELMA TOSCANAN ALUEELLA; OHJELMAAN KUULUU

Bacino del Torrente Taverone

— Taveronejoen valuma-alue sen lähteeltä Il Giardino – kalanviljelylaitoksen alajuoksulla sijaitsevalle padolle

3.7 ITALIAN 2. HELMIKUUTA 2006 ESITTÄMÄ OHJELMA PIEMONTEN ALUEELLA; OHJELMAAN KUULUU

Zona Valle Sessera

— Sesserajoen valuma-alue lähteeltään Ponte Graneron padolle Coggiolan kunnassa

3.8 ITALIAN 21. HELMIKUUTA 2006 ESITTÄMÄ OHJELMA LOMBARDIAN ALUEELLA; OHJELMAAN KUULUU

Zona Valle del Torrente Bondo

— Bondojoen valuma-alue sen lähteeltä Vesion padolle

3.9 ITALIAN 22. TOUKOKUUTA 2006 ESITTÄMÄ OHJELMA LOMBARDIAN ALUEELLA; OHJELMAAN KUULUU

Zona Fosso Melga – Bagolino

— Fosso Melga -joen valuma-alue sen lähteeltä padolle, jossa Fosso Melga valuu Caffarojokeen

4. *SUOMI*

4.1 SUOMEN 27. MAALISKUUTA JA 4. KESÄKUUTA 2002 SEKÄ 12. MAALISKUUTA, 12. KESÄKUUTA JA 20. LOKAKUUTA 2003 PÄIVÄTYISSÄ KIRJEISSÄÄN KUVAAMA VHS-VAPAAN ASEMAN SAAMISEEN TÄHTÄÄVÄ OHJELMA, JOKA SISÄLTÄÄ HÄVITTÄMISTOIMENPITEITÄ; OHJELMAAN KUULUVAT

— Ahvenanmaan maakunta

— Pyhtäällä sijaitseva alue, jolla sovelletaan rajoituksia

— Uudenkaupungin, Pyhärannan ja Rauman kuntien alueet, joilla sovelletaan rajoituksia

5. *YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA*

5.1 YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN 28. MAALISKUUTA 2007 ESITTÄMÄ VHS-VAPAAN ASEMAN SAAMISEEN TÄHTÄÄVÄ OHJELMA; OHJELMAAN KUULUU

— Ousejoen valuma-alue sen lähteiltä sen normaaleille vuorovesirajoille Naburn Lockissa ja Weirissä.

LIITE II

OHJELMAT HYVÄKSYTYN TILAN ASEMAN SAAMISEKSI EI-HYVÄKSYTYLLÄ VYÖHYKKEELLÄ YHDEN TAI USEAMMAN SEURAAVAN KALATAUDIN OSALTA: VHS JA IHN

1. *ITALIA*

1.1 ITALIAN 2. TOUKOKUUTA 2000 ESITTÄMÄ OHJELMA UDINEN PROVINSSISSA FRIULI-VENEZIA GIULIAN ALUEELLA; OHJELMA KOSKEE

Tagliamentojoen valuma-alueella sijaitsevaa tilaa:

— Azienda Vidotti Giulio s.n.c., Sutrio

1.2 ITALIAN 11. TAMMIKUUTA 2007 ESITTÄMÄ OHJELMA CALABRIAN ALUEELLA; OHJELMA KOSKEE

Nocejoen valuma-alueella sijaitsevaa tilaa:

— Pietro Forestieri-Tortora (CS) Loc. S. Sago.”